

RECORDATIO

09-28-2006



103313686

To the Honorable Comm
Please record the attached original

1. Name of conveying party(ies): Rudolf RITTER Claude TRINCHAN Additional name(s) of conveying party(ies) attached? <input type="checkbox"/> YES <input checked="" type="checkbox"/> NO	2. Name and address of receiving party(ies) Name: Kudelski S.A. Street Address: 22, Route de Genève City: Cheseaux-sur Lausanne Country: Switzerland Postal Code: 1033 Additional name(s) & address(es) attached? <input type="checkbox"/> YES <input checked="" type="checkbox"/> NO
3. Nature of conveyance: <input checked="" type="checkbox"/> Assignment <input type="checkbox"/> Merger <input type="checkbox"/> Security Agreement <input type="checkbox"/> Change of Name <input type="checkbox"/> Other: Execution Date: September 11, 2006 and September 11, 2006	

4. Application number(s) or patent number(s):
If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is:

A. Patent Application No(s). 10/221,138	B. Patent No.(s).
---	-------------------

Additional numbers attached? YES NO

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed: Name: HARNESS, DICKEY & PIERCE, P.L.C. Street Address: P.O. BOX 8910 City: RESTON State: VA ZIP: 20195 Country: USA	6. Total No. of applications/patents involved: One (1) 7. Total fee (37 C.F.R. § 3.41): \$40.00 <input checked="" type="checkbox"/> Enclosed <input type="checkbox"/> Authorized to be charged to deposit account, if no fee attached. 8. Deposit account number: <u>08-0750</u> (Attach triplicate copy of this page if paying by deposit account)
---	---

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

<u>Donald J. Daley/34,313</u> Name of Person Signing/Reg. No.	 Signature	<u>September 25, 2006</u> Date
--	---------------	-----------------------------------

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document:

09/27/2006 DBYRNE 00000120 10221138
01 FC:8021 40.00 OP

Déclaration de Cession

Assignment Declaration

entre

between

Monsieur
ayant son domicile à
Rudolf RITTER
Rossweidweg 8
3052 Zollikofen
SUISSE

Mr.
having his place of domicile at
Rudolf RITTER
Rossweidweg 8
3052 Zollikofen
SWITZERLAND

Monsieur
ayant son domicile à
Claude TRINCHAN
ch. de Bellevue 5
1762 Givisiez
SUISSE

Mr.
having his place of domicile at
Claude TRINCHAN
ch. de Bellevue 5
1762 Givisiez
SWITZERLAND

nommés conjointement le Cédant

jointly called the Assignor

et

and

la société
ayant son siège social
Kudelski S.A.
22, route de Genève
1033 Cheseaux-sur-Lausanne
SUISSE

the company
having his place of business
Kudelski S.A.
22, route de Genève
1033 Cheseaux-sur-Lausanne
SWITZERLAND

nommée le Cessionnaire

called the Assignee

Etant entendu que :

Having regard to the facts that :

- le 15.08.2000, le cédant a déposé une demande internationale de brevet N° PCT/CH00/00435, publiée sous le N° WO 01/67762, intitulée

- on August 15, 2000, the assignor has filed an International patent application N° PCT/CH00/00435, published under the number WO 01/67762, entitled

"METHOD AND COMMUNICATION SYSTEM FOR THE BILLING OF ACCESS CONTROLLED PROGRAMMES AND/OR DATA FROM BROADCAST TRANSMITTERS"

dont la phase nationale a été engagée aux Etats-Unis sous le N° 10/221,138

whose national phase was filed in USA under N° 10/221,138

et que :

and that :

- le 10.03.2000, le cédant a déposé une demande internationale de brevet N° PCT/CH00/00142, publiée sous le N° WO 01/67761, intitulée

- on March 10, 2000, the assignor has filed an International patent application PCT N° PCT/CH00/00142, published under the number WO 01/67761, entitled

"METHOD, COMMUNICATION SYSTEM AND RECEIVER DEVICE FOR THE BILLING OF ACCESS-CONTROLLED PROGRAMMES AND/OR DATA FROM BROADCAST TRANSMITTERS"

dont la phase nationale a été engagée aux Etats-Unis sous le N° 10/221,136

whose national phase was filed in USA under N° 10/221,136

le cédant déclare par la présente avoir cédé et transféré de façon complète et exclusive tous ses droits pour ces brevets/demandes de brevet américains au cessionnaire. Le cessionnaire confirme par la présente avoir accepté ces droits pour ces brevets/demandes de brevet américains.

the Assignor declares hereby having assigned and transferred the full and exclusive right to the American patents/patent application to the Assignee. The Assignee hereby confirms having accepted these rights to these American patents/patent applications.

En vertu de quoi, les brevets/demandes de brevet américains sus-mentionné(s) sont désormais propriété de


By virtue of which the above-mentioned American patents/patent applications belong now to

Kudelski S.A.
22, route de Genève
1033 Cheseaux-sur-Lausanne
SUISSE

Pour le Cédant / For the Assignor

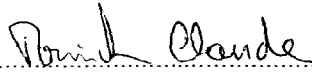
Lieu, Date :
Place, Date : Zollikofen , July 17th 2006.

Nom :
Name : Rudolf RITTER

Signature : 

Lieu, Date :
Place, Date : Berne le 23 aout 2006

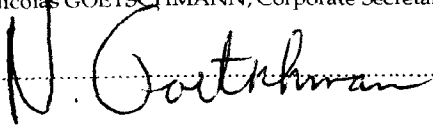
Nom :
Name : Claude TRINCHAN

Signature : 

Pour le Cessionnaire / For the Assignee

Lieu, Date :
Place, Date : Cheseaux, le 11.09.06

Nom, Titre :
Name, Title : Nicolas GOETSCHMANN, Corporate Secretary

Signature : 

Lieu, Date :
Place, Date : Cheseaux, le 11.09.06

Nom, Titre :
Name, Title : Jean-Jacques DUVOISIN, Vice President

Signature : 